

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 289

Volume 27

6 November 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3074/84 of 5 November 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 3075/84 of 5 November 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 3076/84 of 5 November 1984 amending Regulation (EEC) No 2226/78 laying down detailed rules for the application of intervention measures in the beef and veal sector with regard to the storage of certain quarters	5
Commission Regulation (EEC) No 3077/84 of 5 November 1984 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain	6
Commission Regulation (EEC) No 3078/84 of 5 November 1984 abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Poland	8
Commission Regulation (EEC) No 3079/84 of 5 November 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	9
Commission Regulation (EEC) No 3080/84 of 5 November 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	10

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

84/540/EEC :

★ Commission Decision of 25 October 1984 on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field, submitted by the Hellenic Republic (1984)	13
---	-----------

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3074/84
of 5 November 1984**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2221/84⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
2 November 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2221/84 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	65,71
10.01 B II	Durum wheat	120,01 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	78,90 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	76,06
10.04	Oats	59,77
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	70,84 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	90,94 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	105,84
11.01 B	Rye flour	124,31
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	199,35
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	113,37

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3075/84**of 5 November 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 2 November 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	19,08
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3076/84**of 5 November 1984****amending Regulation (EEC) No 2226/78 laying down detailed rules for the application of intervention measures in the beef and veal sector with regard to the storage of certain quarters**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 6 (5) (d) thereof,

Whereas, pursuant to Article 6 of Commission Regulation (EEC) No 2226/78 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2857/84 ⁽³⁾, intervention agencies may buy in only meat classified in accordance with the Community scale for the classification of carcasses of adult bovine animals; whereas, in order to ensure better management of the stocks and in particular to facilitate the resale thereof, intervention agencies should be required to store separately, in accordance with their classification and in easily recognizable lots, the products which they buy in; whereas, in order to phase in this requirement, the provision concerned should initially apply to hindquarters, whether bought in separately or as part of a carcass or half-carcass;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph 5 is hereby added to Article 9 of Regulation (EEC) No 2226/78:

'5. Intervention agencies shall store separately, in accordance with their conformation class and in easily recognizable lots, bone-in hindquarters presented in accordance with Article 6 (2). Separate accounts shall be kept for such products.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 270, 11. 10. 1984, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3077/84

of 5 November 1984

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0,6
ECU below the reference price for two consecutive
market days, a countervailing charge must be intro-
duced in respect of the exporting country concerned,
save in exceptional circumstances; whereas this charge
is equal to the difference between the reference price
and the arithmetic mean of the last two entry prices
available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 304/84 of
6 February 1984 fixing for the 1984 marketing year
the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the
reference price for products of class I for November
1984 at 79,81 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded for
at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available less the
duties and the charges indicated in Article 24 (3) of
Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning
of representative price is defined in Article 24 (2) of
Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3110/83⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative

markets or, in certain circumstances, on other
markets; whereas it is necessary to multiply the prices
with the coefficient fixed in the second indent of
Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 304/84;

Whereas, for Spanish cucumbers, the entry price
calculated in this way has remained at least 0,6 ECU
below the reference price for two consecutive market
days; whereas a countervailing charge should therefore
be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 9,89 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to cucumbers (subheading 07.01
P I of the Common Customs Tariff) originating in
Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 November
1984.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 35, 7. 2. 1984, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3078/84
of 5 November 1984**

abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2951/84
of 22 October 1984⁽³⁾ introduced a countervailing
charge on tomatoes originating in Poland;

Whereas for this product originating in Poland there
were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of tomatoes
originating in Poland can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2951/84 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 278, 23. 10. 1984, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3079/84
of 5 November 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3064/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 288, 1. 11. 1984, p. 60.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	43,64 39,97 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3080/84

of 5 November 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 3004/84⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3066/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽¹²⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 2 November 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹³⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3004/84, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

(¹) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 (²) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
 (³) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
 (⁴) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
 (⁵) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
 (⁶) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
 (⁷) OJ No L 283, 27. 10. 1984, p. 17.
 (⁸) OJ No L 288, 1. 11. 1984, p. 63.
 (⁹) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.
 (¹⁰) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(¹¹) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
 (¹²) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
 (¹³) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	76,81 ⁽¹⁾	75,00 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	79,83 ⁽¹⁾	75,00 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	144,30	138,26
11.01 D ⁽²⁾	113,34	107,30
11.01 E I ⁽²⁾	135,68	129,64
11.01 E II ⁽²⁾	76,48	73,46
11.02 A II ⁽²⁾	147,45	141,41
11.02 A III ⁽²⁾	144,30	138,26
11.02 A IV ⁽²⁾	113,34	107,30
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	100,74	94,70
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	135,68	129,64
11.02 A V b) ⁽²⁾	76,48	73,46
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	125,92	122,90
11.02 B I a) 2 aa)	63,82	60,80
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	110,32	107,30
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	125,92	122,90
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	110,32	107,30
11.02 B II b) ⁽²⁾	107,50	104,48
11.02 B II c) ⁽²⁾	118,25	115,23
11.02 C II ⁽²⁾	128,72	125,70
11.02 C III ⁽²⁾	198,07	192,03
11.02 C IV ⁽²⁾	98,40	95,38
11.02 C V ⁽²⁾	118,25	115,23
11.02 D II ⁽²⁾	83,15	80,13
11.02 D III ⁽²⁾	81,37	78,35
11.02 D IV ⁽²⁾	63,82	60,80
11.02 D V ⁽²⁾	76,48	73,46
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	81,37	78,35
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	63,82	60,80
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	159,66	153,62
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	125,26	119,22
11.02 E II b) ⁽²⁾	147,45	141,41
11.02 E II c) ⁽²⁾	135,68	129,64
11.02 F II ⁽²⁾	147,45	141,41
11.02 F III ⁽²⁾	144,30	138,26
11.02 F IV ⁽²⁾	113,34	107,30
11.02 F V ⁽²⁾	135,68	129,64
11.02 G II	60,06	54,02
11.04 C I	79,83	73,18 ⁽²⁾
11.04 C II a)	105,25	81,07 ⁽²⁾
11.04 C II b)	136,50	112,32 ⁽²⁾
11.07 A II a)	147,60 ^(*)	136,72
11.07 A II b)	113,04	102,16
11.07 B	129,94 ^(*)	119,06
11.08 A I	105,25	84,70
11.08 A IV	105,25	84,70

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.08 A V	105,25	42,35 ⁽¹⁾
17.02 B II a) ⁽²⁾	207,20	110,48
17.02 B II b) ⁽³⁾	151,19	84,70
17.02 F II a)	212,46	115,74
17.02 F II b)	146,98	80,49
21.07 F II	151,19	84,70
23.02 A I a)	35,79	29,79
23.02 A I b)	69,84	63,84
23.02 A II a)	35,79	29,79
23.02 A II b)	69,84	63,84
23.03 A I	286,56	105,22

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 25 October 1984

on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field, submitted by the Hellenic Republic (1984)

(Only the Greek text is authentic)

(84/540/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 815/84 of 26 March 1984 on exceptional financial support in favour of Greece in the social field⁽¹⁾,

Having regard to the positive opinion of the committee set up under Article 10 of that Regulation,

Whereas the Hellenic Republic has communicated to the Commission, in accordance with Article 3 (1) of the abovementioned Regulation, the programme referred to in Article 1 (b) thereof;

Whereas the Hellenic Republic has submitted to the Commission, in accordance with Article 6 (1) of the abovementioned Regulation, applications for financial support for the financial year 1984;

Whereas all the necessary conditions for the grant of aid are fulfilled;

Whereas particulars of the individual projects to which this Decision applies are contained in the Appendix,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The amount of aid agreed for each project is indicated in the Appendix.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 25 October 1984.

For the Commission

Ivor RICHARD

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 88, 31. 3. 1984, p. 1.

APPENDIX

GROUP I

PILOT PROJECTS

Application No	Beneficiary	Title of project	Amount agreed (ECU)
8158402 B	Psychiatric Institute of Leros	Demonstration Programme, Leros	602 608
81584029/001 B	General Hospital 'Evangelismos', Athens	Fokida Mobile Unit	134 382
81584031 B	General Hospital of Alexandroupolis	Evros Mobile Unit	99 974
81584016/006 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	Community Mental Health Centre, Thessaloniki	226 660
81584030 B	Institute of Social Psychiatry, Athens	Community Mental Health Centre, Athens	180 147
81584023/002 B	Pediatric Hospital 'Aghia Sophia', Athens	Pilot Project for Children and Adolescents, Athens	56 600
81584025 B	General Hospital of Athens	Experimental Unit for Adolescents in 'GHA', Athens	367 056
81584026/00 B	Public Psychiatric Hospital of Athens, Dafni	Prevocational Experimental Centre, Athens	124 531

GROUP II

MENTAL HEALTH CENTRES (MHC)

81584015 B	Nomarhiako Tamio Attikis (County of Attica)	Six MHC in Attica	1 494 377
81584016/001 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	One MHC in West Thessaloniki	176 835
81584016/002 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	One MHC in Central Thessaloniki	120 796

GROUP III

PSYCHIATRIC UNITS IN GENERAL HOSPITALS FOR CHILDREN AND ADOLESCENTS

81584023/001 B	Pediatric Hospital 'Aghia Sophia', Athens	Psychiatric Unit in Pediatric Hospital, Athens	341 839
81584024 B	General Hospital 'Ippokrateio', Thessaloniki	Psychiatric Unit for Children and Adolescents, Thessaloniki	99 625

GROUP IV

PSYCHIATRIC UNITS IN GENERAL HOSPITALS (PUGH)

81584017 B	Hospital for Thorax Illnesses, Athens	PUGH	261 516
81584018 B	General Hospital 'Aghia Olga', Athens	PUGH Nea Ionia, Athens	105 852
81584019 B	General Hospital of Nikaia, Piraeus	PUGH Nikaia, Piraeus	93 399
81584020 B	General Hospital 'Georgios Papanikolaou', Thessaloniki	PUGH 'Georgios Papanikolaou'	130 758
81584021 B	General Hospital 'AHEPA' Thessaloniki	PUGH 'AHEPA'	130 758
81584022 B	General Hospital of Patras	PUGH Patras	174 344

GROUP V

ACUTE UNITS IN PSYCHIATRIC HOSPITALS

81584016/005 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	Acute Unit, Psychiatric Hospital, Thessaloniki	280 197
81584026/004 B	Public Psychiatric Hospital of Athens, Dafni	Acute Unit, 'KTPAA', Dafni, Athens	161 891
81584028 B	Psychiatric Hospital 'Demokaiteio', Athens	Acute Unit, 'Demokaiteio', Athens	342 473

Application No	Beneficiary	Title of project	Amount agreed (ECU)
----------------	-------------	------------------	---------------------

GROUP VI

PREVOCATIONAL TRAINING CENTRES

81584016/004 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	Prevocational Centre, Thessaloniki	161 891
81584026/003 B	Public Psychiatric Hospital of Athens, Dafni	Prevocational Centre, 'PPHA', Dafni, Athens	153 174

GROUP VII

HOSTELS FOR THE MENTALLY ILL

81584016/003 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	Hostel, Thessaloniki	155 664
81584026/001 B	Public Psychiatric Hospital of Athens, Dafni	Hostel, Athens	153 174
TOTAL :			6 330 521

Application No	Planned starting date	Duration (month)
81584027 B	October 1984	18
81584029/001 B	October 1984	18
81584031 B	October 1984	18
81584016/006 B	October 1984	18
81584030 B	October 1984	18
81584023/002 B	October 1984	18
81584025 B	October 1984	18
81584026/002 B	October 1984	18
81584015 B	October 1984	36
81584016/001 B	October 1984	15
81584016/002 B	September 1984	24
81584023/001 B	October 1984	17
81584024 B	October 1984	24
81584017 B	October 1984	24
81584018 B	August 1984	14
81584019 B	August 1984	9
81584020 B	September 1984	12
81584021 B	October 1984	24
81584022 B	January 1984	15
81584016/005 B	August 1984	20
81584026/004 B	September 1984	24
21584028 B	June 1984	24
81584016/004 B	September 1984	15
81584026/003 B	September 1984	15
81584016/003 B	September 1984	24
81584026/001 B	October 1984	24

EUROPA TRANSPORT
OBSERVATION OF TRANSPORT MARKETS
ANNUAL REPORT — 1982

The annual report of the European Commission's observation of the transport markets system, published under the umbrella title of 'Europa Transport' contains a comprehensive review of recent developments in the international intra-Community goods transport market. The presentation of the publication is by mode of transport and there are individual chapters on the three modes which are covered by the system, i.e. road, rail and inland waterways. There is also a general market appraisal of international transport developments within the Community and its short-term prospects, and a chapter on regional traffic flows.

1984. 76 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4204-1

Catalogue No CB-38-83-766-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 4,91 ECU Bfrs 225 £ Irl 3,60 £ 2,90 US \$ 4,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

**Guide to the provisions applying to the international carriage of passengers by road by
means of occasional coach and bus services**

This practical guide for transport firms is intended to bring about an improvement in the understanding and application of the provisions governing most of the occasional international coach and bus services in Western Europe.

The guide — which contains practical examples — makes a comparative analysis of the rules to which these services are subject under Community rules and the rules established by the Agreement on the International Carriage of Passengers by Road by means of Occasional Coach and Bus Services (ASOR).

1984 — 42 pp. — 21,0 × 29,7 cm.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4444-3,

Catalogue No CB-40-84-173-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 3,95 ECU Bfrs 180 £ Irl 2,90 £ 2,40; US \$ 3,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

